DOMSTOLENS DOM (Sjette Afdeling)
16. juli 1998 *

I sag C-285/97,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Francisco de Sousa Fialho, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagnercentret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Den Portugisiske Republik ved direktør Luís Fernandes, Juridisk Tjeneste, Direktoratet for EF-spørgsmål, Udenrigsministeriet, og Pedro Portugal, jurist i kabinettet for Juridisk Tjeneste, Generaldirektoratet for Miljø, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg på Portugals Ambassade, 33, Allée Scheffer,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Den Portugisiske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EF-traktatens artikel 189, stk. 3, og artikel 2 i Kommissionens direktiv 94/51/EF af 7. november 1994 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer (EFT L 297, s. 29), idet den ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet,

har

* Processprog: portugisisk.

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, H. Ragnemalm (refererende dommer), og dommerne G. F. Mancini, J. L. Murray, G. Hirsch og K. M. Ioannou,

generaladvokat: A. La Pergola
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 30. april 1998,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 1. august 1997 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i henhold til EF-traktatens artikel 169 anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Den Portugisiske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EF-traktatens artikel 189, stk. 3, og artikel 2 i Kommissionens direktiv 94/51/EF af 7. november 1994 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer (EFT L 297, s. 29), idet den ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet.

2 Ifølge artikel 2 i direktiv 94/51 skulle medlemsstaterne sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktivet senest den 30. april 1995 og straks underrette Kommissionen herom.

3 Da Kommissionen ikke havde modtaget nogen meddelelse om foranstaltninger til gennemførelse af direktiv 94/51, og da den ikke rådede over nogen oplysning, der gav den grundlag for at konkludere, at Den Portugisiske Republik havde opfyldt denne forpligtelse, indledte Kommissionen den 2. august 1995 proceduren i henhold til traktatens artikel 169 og rettede en åbningsskrivelse til den portugisiske regering, hvori den opfordrede den til at fremsætte sine bemærkninger inden for en frist på to måneder.

4 Ved skrivelse af 27. august 1996 svarede Den Portugisiske Republik, at direktiv 94/51 var blevet gennemført i den portugisiske retsorden ved bekendtgørelse (Portaria) nr. 602/94 af 13. juli 1994, som tidligere var blevet meddelt Kommissionen.

5 Kommissionen foretog en gennemgang af denne bekendtgørelse og konkluderede, at denne ikke kunne anses for at sikre gennemførelsen af direktiv 94/51. Den 27. december 1996 rettede den derfor en begrundet udtalelse til Den Portugisiske Republik og opfordrede den til at træffe de foranstaltninger, der var nødvendige for at opfylde de forpligtelser, der følger af direktiv 94/51 inden for en frist på to måneder fra dens meddelelse.

6 Da den ikke modtog noget svar, og da den ikke rådede over nogen anden oplysning, der gav den grundlag for at fastslå, at Den Portugisiske Republik havde truffet de nødvendige foranstaltninger, anlagde Kommissionen nærværende sag.

7 Den portugisiske regering har ikke bestridt traktatbruddet. Den har dog gjort gældende, at direktiv 94/51 er ved at blive gennemført.

8 Da gennemførelsen af direktiv 94/51 ikke er sket inden for den fastsatte frist, må der gives Kommissionen medhold i den herom anlagte sag.

9 Det må følgelig fastslås, at Den Portugisiske Republik har tilsidesat de forpligtelser, der påhviler den i henhold til artikel 2 i direktiv 94/51, idet den ikke inden for den fastsatte frist har sat de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv.

Sagens omkostninger

10 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger. Da Den Portugisisk Republik har tabt sagen, vil den være at dømme til at betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

1) Den Portugisiske Republik har tilsidesat de forpligtelser, der påhviler den i henhold til artikel 2 i Kommissionens direktiv 94/51/EF af 7. november 1994 om tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer, idet den ikke inden for den fastsatte frist har sat de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv.

2) Den Portugisiske Republik betaler sagens omkostninger.

Ragnemalm Mancini Murray

Hirsch Ioannou

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 16. juli 1998.

R. Grass H. Ragnemalm

Justitssekretær Formand for Sjette Afdeling